

MODULARF.  
A. P. 141



Roma, 27 APR 1993 19

*Ministero  
dell'Agricoltura e delle Foreste*

DIREZIONE GENERALE  
DELLA PRODUZIONE AGRICOLA

Gruppo di Lavoro, Studi-Progetti ed Agricoltura Biologica

*Divisione*  
*Prot. N.º* GL 862

*Al* Ministero dell'Industria  
~~Commercio ed Artigianato~~  
~~Gabinetto dell'On.le Ministro~~  
Via Molise 2  
00100 ROMA

OGGETTO: Etichettatura prodotti ottenuti secondo il metodo dell'agricoltura biologica - Reg. CEE n. 2092/91 -.

Al Ministero della Sanità  
Gabinetto dell'On.le Ministro  
Piazzale dell'Industria 20

00100 ROMA

Al Ministero del Commercio Estero  
Gabinetto dell'On.le Ministro  
Viale America

00100 ROMA

Al Ministero per l'Ambiente  
Gabinetto dell'On.le Ministro  
Piazza Venezia 11

00100 ROMA

All'Istituto Nazionale per il  
Commercio con l'Estero  
Via Liszt 21

00100 ROMA

Alla Direzione Generale della Tutela  
Economica dei Prodotti Agricoli

SEDE

All'Ispettorato Centrale per la  
Repressione delle Frodi Agro-Alimentari

SEDE

MINISTERO AGRICOLTURA E FORESTE - ROMA



*Ministero  
dell'Agricoltura e delle Foreste*

DIREZIONE GENERALE  
DELLA PRODUZIONE AGRICOLA

*Divisione*  
*Prot. N.°*

*Roma,* \_\_\_\_\_ *19* \_\_\_\_\_

*All* \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

OGGETTO: \_\_\_\_\_

- 2 -

Al Nucleo Antisofisticazioni e  
Sanità - N.A.S.  
Piazza Albania 10

00100 ROMA

All'Associazione Italiana per  
l'Agricoltura Biologica  
Via Ponte Muratori 6

41058 VIGNOLA (MO)

Al Consorzio per il Controllo dei  
Prodotti Biologici  
Via A. Masini 4/2

40100 BOLOGNA

A BIOAGRICOOP  
Via Berretta Rossa 61/5

40133 BOLOGNA

All'Associazione Suolo e Salute  
Via Sacchi 48

10128 TORINO



Roma, \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

*Ministero  
dell'Agricoltura e delle Foreste*

DIREZIONE GENERALE  
DELLA PRODUZIONE AGRICOLA

*Al* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Divisione* \_\_\_\_\_  
*Prot. N.º* \_\_\_\_\_

OGGETTO: \_\_\_\_\_

- 3 -

A DEMETER  
Associazione per la Tutela della  
Qualità Biodinamica in Italia  
Via Fornello 4

43030 BASILICANOVA (PR)

All'Associazione Marchigiana per  
l'Agricoltura Biologica  
Via Fratelli Bandiera 28

60079 SENIGALLIA (AN)

All'Associazione dei Consumatori e  
Utenti Agrisalus  
Via Bazzini 4

20131 MILANO

Alla Federconsumatori  
Via Goito 39

00185 ROMA

All'Unione Nazionale Consumatori  
Via Andrea Doria 48

00192 ROMA



Roma, \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

*Ministero  
dell'Agricoltura e delle Foreste*

DIREZIONE GENERALE  
DELLA PRODUZIONE AGRICOLA

*Al* \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Divisione* \_\_\_\_\_  
*Prot. N.º* \_\_\_\_\_

OGGETTO: \_\_\_\_\_

- 4 -

All'Adiconsum  
Via Boncompagni 19

00187 ROMA

Al Movimento dei Consumatori  
Via Adige 11

20145 MILANO

Al Comitato Difesa Consumatori  
Via della Liberazione 18

20124 MILANO

La materia relativa all'etichettatura delle produzioni ottenute con il metodo dell'agricoltura biologica è disciplinata dal reg. (CEE) n. 2092/91 nonché dal decreto ministeriale di applicazione n. 338 del 25 maggio 1992 e dal D.M. n. 17921/GL782 del 31 dicembre 1992.

In particolare, l'art. 5 del Regolamento comunitario individua le condizioni minime che devono essere soddisfatte affinché i prodotti possano recare in etichetta indicazioni concernenti il metodo di produzione biologico, oltre alle modalità di tali indicazioni.

Per un'uniforme applicazione delle norme vigenti in materia di etichettatura ed al fine di realizzare una più efficace integrazione nelle attività di controllo, così come evidenziato in occasione della riunione convocata presso questo Ministero il giorno 9 febbraio 1993, cui hanno preso parte i rappresentanti degli Organismi interessati all'applicazione del Regolamento comunitario, si ritiene opportuno fornire delle indicazioni in merito alle caratteristiche delle etichette.



Roma, \_\_\_\_\_ 19 \_\_\_\_\_

*Ministero  
dell'Agricoltura e delle Foreste*

DIREZIONE GENERALE  
DELLA PRODUZIONE AGRICOLA

*Al* \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Divisione* \_\_\_\_\_  
*Prot. N°* \_\_\_\_\_

OGGETTO: \_\_\_\_\_

- 5 -

In particolare nell'etichettatura dei prodotti ottenuti secondo il metodo dell'agricoltura biologica, devono essere in ogni caso rispettate le norme previste all'art. 5 del reg. (CEE) n. 2092/91.

Le etichette (esempio allegato) dovranno contenere, inoltre, le seguenti indicazioni:

- 1) codice dell'Organismo di controllo riconosciuto (caselle n. 3);
- 2) codice dell'operatore controllato (caselle n. 4);
- 3) numero progressivo di etichetta per i prodotti vegetali freschi (caselle n. 6, precedute dalla lettera F) o numero di autorizzazione (caselle n. 6, precedute dalla lettera T);
- 4) la dicitura: "Organismo di controllo autorizzato con D.M. del M.A.F. n. .... del ....., in applicazione del Reg. CEE n. 2092/91":..... (nome dell'Organismo).

Le dimensioni delle etichette dovranno risultare proporzionali alla grandezza del preimballaggio.

La stampa delle etichette potrà essere effettuata direttamente dagli operatori oppure dagli Organismi di Controllo, per conto degli stessi.

Relativamente alla possibilità di uso in etichetta dell'indicazione di conformità al regime di controllo CEE (art. 10 reg. (CEE) n. 2092/91), si ritiene opportuno confermare che, come già indicato nella nota ministeriale n. GL552 del 19 marzo 1993, tale dicitura potrà essere impiegata solo nel caso di produzioni agricole biologiche la cui coltivazione è stata ottenuta a decorrere dal 1° gennaio 1993, ed in conformità all'art. 10 del reg. (CEE) n. 2092/91.

IL DIRETTORE GENERALE  
*[Signature]*

